

Mit einer Hl. Messe in der Pfarrkirche Pöggstall - zelebriert von Pater Karl Leisner Becker - hat dieser besondere Tag für die ~250 Jägerinnen und Jäger des Bezirkes Melk begonnen.

Die Jagdhornbläser „Nibelungen“ und der Mostviertler Jägerchor gestalteten diesen Nachmittag musikalisch. Schön, dass auch diese Tradition Zukunft hat! Die Jagd ist schließlich ein Stück Volkskultur.



## „SAUEREI“ am Hauptplatz in Pöggstall eröffnet

In der „SAUEREI“ vertreibt Mag. Elisabeth Gertrud Gmach-Mittermayer gesunde Lebensmittel aus der Umgebung.

Fairtrade - durch natürliches Wachsen und liebevollen Umgang entstehen Köstlichkeiten.

Medizin die schmeckt, von Sauerei Blutwurz, Sauerei Bohne, Frischfleisch, Rauchfleisch bis zu Speck, Rinderwurst, Grammelschmalz und Schmalz - vom eigenen Bio-Bauernhof.

Obendrein gibt es seit 1. April täglich u.a. folgende Produkte:

Ertls Biosäfte, Seifen und dgl. vom Kräutlerhof Beate Hochreiter, Honig, Käse, und, und, und ...

Vorbeischaun und gustieren lohnt sich!



### „Sauerei-Leberkäsesemmel“ zu Beginn der Gemeinderatssitzung

Bäckermeister Werner Neuhauser mit Sohn Benedikt und Mag. Elisabeth Gmach-Mittermayer überraschten die Mitglieder des Gemeinderates mit der neu kreierten Leberkäsesemmel der „Sauerei“

Diese köstliche Jause gibt es auch mit Kriecherlsenf von Familie Hubert & Otilie Hackl aus Nussendorf - in der Bäckerei Neuhauser und in der neuen „Sauerei“ am Hauptplatz in Pöggstall.

Vielen Dank dafür!

# Eröffnung der Ausstellung „Holz- und Linolschnitte“

## Vereinigung der Xylographen Niederösterreichs



### XYCRON im Schloss Pöggstall

Nach 10-jähriger Wanderschaft durch das Land NÖ ist nun die Vereinigung XYCRON mit einem weiteren Franz Traunfellner-Symposium wieder zurück in Pöggstall. Mit diesem Symposium wird ein weiterer Meilenstein in Richtung Kulturzentrum SCHLOSS PÖGGSTALL gelegt. Zur Ausstellung sprach der Präsident des Landesverbandes der NÖ Kunstvereine Präs. Mag. DDr. Leopold Kogler  
Künstler: Maria KÖBERL – Hannelore MANN - Charlotte POHL – Sepp REITER - Ingrid & Franz RUPP – Leopold SCHODER - Luis WEIDUM - Gottfried „Laf“ WURM - Willibald ZAHRL  
Alle Kunstliebhaber haben aber auch die Möglichkeit, eine großartige Vereins-Mappe mit wunderschönen Drucken käuflich zu erwerben.

## USCP Pöggstall

### U 12 errang den Meistertitel



Der USC Pöggstall betreibt im Nachwuchsbereich eine Spielgemeinschaft mit dem USV Weiten.

Die U-12-Mannschaft mit den Trainern Jürgen Frühwirt und Reinhard Klammer schaffte in diesem Bewerb heuer den Meistertitel.

Es wurden klare Siege (darunter ein Kantersieg mit 18:0) errungen, zweimal ging die Mannschaft als Verlierer vom Platz. Torschützenkönig wurde mit 23 Treffern Julian Reiner, der auch dem LAZ Wieselburg angehört.

Die Spieler: Leon Zellinger (vorne, v. l.), Mathias Frühwirt, Clemens Klammer, Julian Reiner, Alexander Wurzer, Moritz Kummer und Alexander Aigner; dahinter: Gabriel Schindler, Julian Kronister, Sebastian Schöttmer, Kilian Groß, Heinz Jilch, Felix Sommer und Manuel Kepte.  
Herzliche Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

## Pöggstall 400. Gesunde Gemeinde in NÖ



Landesrat DI Ludwig Schleritzko hat uns zur 400. Gesunden Gemeinde in NÖ gekürt.

Nun gilt es, all unsere vorhandenen Ressourcen zu nutzen \* Vereine zu vernetzen \* neue Ideen zu schmieden \* auf die Erfahrung unserer Mediziner zu vertrauen \* unsere ehrenamtlich Tätigen zur Mitarbeit anzuregen \* unsere beiden Kindergärten zu „Gesunden Kindergärten“ zu ernennen... \*

Unsere Neue Mittelschule Pöggstall ist dankenswerterweise bereits seit einigen Jahren „Gesunde Schule“.

DANKE an das Team des UTC Pöggstall! Die jungen TennisspielerInnen des Tenniscamp wurden im Anschluss an den Festakt bei der Siegereverkung von LR DI Ludwig Schleritzko und Bürgermeisterin Margit Straßhofer geehrt.  
DANKE an das Ensemble der Musikschule für die musikalische Umrahmung unter der Leitung von Helga Faffelberger!  
Dr. Christa Kummer (ORF „Wetterlady“) moderierte diese Feierstunde gekonnt und pointiert.



Bei herrlichem Wetter feierten Kinder, Eltern, Großeltern und Paten in Pöggstall und Neukirchen das von Pater Karl Leisner Becker und Pfarrer Zbigniew Mazurczak wunderschön gestaltete Fest der Hl. Erstkommunion. Vielen Dank an alle helfenden Hände, die diese Tage zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Unser Diözesanbischof DDr. Klaus Küng feierte mit vielen Priestern des Dekanats die Hl. Messe in der Wallfahrtskirche Neukirchen am Ostrong.

Am Pfingstmontag wurde somit das 900 Jahr Jubiläum der Kirche Neukirchen eröffnet.

Bischof Klaus dirigierte die Münichreither Trachtenmusikanten und unterhielt sich angeregt mit den Wallfahrern auf dem neu gestalteten Kirchenplatz, der künftig multifunktional verwendbar ist. Auch die neuen Fahnen zieren den Ort.

Danke an ALLE für die perfekte Vorbereitung der Festlichkeiten!





**70-Jahr-Jubiläum des Gesangsvereines Fidelitas unter der Leitung von Isabella Frühwirth im Schloss Pöggstall und unter Mitwirkung von Christina Foramitti und Peter Großböck**

Am Samstag, den 20. Mai füllten neue und auch alte Klänge aus dem Repertoire der letzten 70 Jahre, sowie Liebeslieder und Hits quer durch die Epochen den märchenhaft schönen Arkadenhof des wunderschön renovierten Schlosses zu einem ganz besonderen Anlass. Der seit 70 Jahren bestehende Gesangsverein Fidelitas lud zum Festkonzert. Obfrau Maria Gröbner, welche einen kurzweiligen historischen Rückblick und in akribischer Kleinarbeit mit einigen fleißigen Helfern eine Fotocollage zu den letzten 70 Jahren

zusammenstellte, durfte mehr als 200 Gäste begrüßen; unter anderen Dr. Peter Kaminger und Traude Eder (Sohn und Tochter des 1. Chorleiters Prof. Franz Kaminger) ehemalige ChorleiterInnen und Mitglieder, Bürgermeisterin Margit Straßhofer, Freunde aus den Musikvereinen Pöggstall und Martinsberg und noch viele mehr. Christina Foramitti und Peter Großböck begeisterten das Publikum mit Liebesliedern aus den letzten 70 Jahren und mit bekannten Austropop Tophits.



Der Gesangsverein präsentierte sich entsprechend dem Anlass in der neu angefertigten NÖ Alltagstracht. Die junge und engagierte Chorleiterin Isabella Frühwirth, welche den Chor seit dem letzten Jahr leitet, setzt mit viel Herz, hohen Ansprüchen und Liedern von Brahms und Heinz Rühmann „Ich brech die Herzen der stolzesten Frau'n“, bis hin zu Freddy Mercurys „Don't stop me now“ einen erfrischenden Akzent für den Start in die nächsten 70 Jahre. Ebenso erfrischend erlebt der Chor seine neuen Mitglieder und Stimmen, wie auch die ihres jüngsten Mitglieds Philip. Die Fidelitas freut sich über interessierte Menschen, die ihren eigenen Alltag mit dem Gesangsverein musikalisch, gesanglich und fröhlich aufwerten wollen.





8 Mitglieder der besonderen Gustostückerl des Waldviertels präsentieren ihre Produkte im Schloss Pöggstall während der NÖ Landesausstellung. Im Geschäft kann man auch ohne NÖLA Rundgang gustieren und kaufen. Produkte der Region – große Auswahl – nette Geschenkideen – Bücher – täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr

- Destillerie Weidenauer
- Marillenhof Kausl
- Mohndorf Armschlag
- Mohnhof Greßl
- Mohnwirt Neuwiesinger
- Sonnentor
- Waldviertler Heuunterbetten Haselböck
- Whisky-Erlebniswelt



# Jugend Innovativ - Bundessieger Kategorie „Design“ aus Pöggstall

## Nachwuchsforscher Dominik Ballwein aus Pöggstall und Samuel Lehner aus St.Oswald prämiert

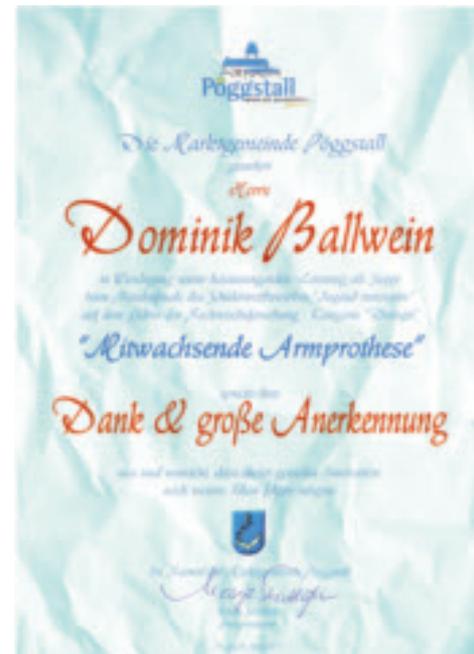
Beim Bundesfinale des Schülerwettbewerbs „Jugend Innovativ“ sind die besten Jungforscher ausgezeichnet worden. Sie bauten einen „intelligenten“ Helm und eine „wachsende“ Prothese. Mit ihren Ideen konnten sich die Schüler der HTL Waidhofen an der Ybbs sowie der IT-HTL Ybbs (Bezirk Melk) gegen 463 eingereichte Projekte aus ganz Österreich durchsetzen. Für das dreitägige Finale des Schülerwettbewerbs „Jugend Innovativ“ waren 30 Teams qualifiziert. Sechs Nachwuchsforscher-Teams wurden schließlich ausgezeichnet. Preisträger Jugend Innovativ Dominik Ballwein (aus Pöggstall) und Samuel Lehner entwickelten eine Armprothese, die leicht angepasst werden kann. In der Kategorie „Design“ setzten sich Dominik Ballwein und Samuel Lehner von der HTL Waidhofen an der Ybbs mit ihrer „Mitwachsenden Armprothese“ durch.



Wenn Kinder Prothesen benötigen, sei das aufgrund ihres Wachstums oftmals mit Schwierigkeiten verbunden, heißt es. Die neu entwickelte Armprothese soll leicht angepasst werden können,

solange das Kind wächst, da sie zum Großteil aus günstigen Teilen aus dem 3D-Drucker besteht. Das flexible Grundgerüst und die Elektronik bleiben dabei aber erhalten.

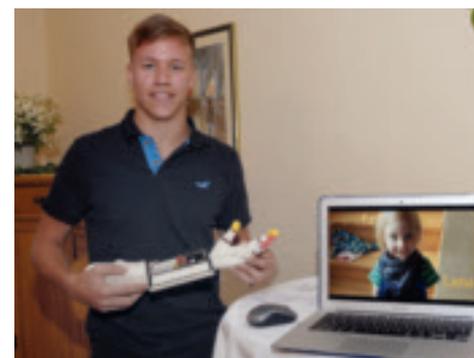
## Dank- und Anerkennungsurkunde an Dominik



### Dank- und Anerkennungsurkunde an Dominik Ballwein

Die Marktgemeinde Pöggstall gratulierte im Anschluss an die Gemeinderatssitzung Dominik Ballwein aus Zöbring in Würdigung seiner herausragenden Leistung als Sieger beim Bundesfinale des Schülerwettbewerbs „Jugend innovativ“ auf dem Gebiet der Nachwuchsforschung - Kategorie „Design“ „Mitwachsende

Armprothese“ recht herzlich und überreichte eine Dank & Anerkennungsurkunde und Gutscheine einlösbar in der Wirtschaftsregion - Tor zum Waldviertel. Österreichweit konnten sich insgesamt 463 Projekte für das Bundesfinale qualifizieren!



Stefan Weißenböck inszenierte wieder einmal mit viel Wortwitz ein turbulentes Singspiel in 3 Akten, das teils im Himmel und teils auf der Erde spielte. Die beiden Aufführungen am Donnerstag, 8. Juni und Freitag, 9. Juni im herrlichen Rahmen des Arkadenhofes von Schloss Pöggstall waren gut besucht. Erwähnenswert sind die hervorragenden schauspielerischen und auch gesanglichen Leistungen der Schülerinnen und Schüler. Alles in allem waren es für alle Teilnehmer und Besucher zwei unterhaltsame Abende, die man nicht so schnell vergessen wird.



## Projekt Schokolade NMS - Südwind



### „Der Schokolade auf der Spur“ – NMS und VS Pöggstall

Die Südwind-Workshoptage mit dem Titel „Der Schokolade auf der Spur“ fanden im Rahmen der 16. Fairen Wochen von Südwind unter dem Motto „Niederösterreich mit FAIRAntwortung – Alles was Recht ist“ statt. Im Verlauf des Workshops wird den TeilnehmerInnen der lange Weg der Kakaobohne bis zur Schokolade im wahrsten Sinne des Wortes begreifbar gemacht. Mit der Entscheidung für FAIRTRADE kann das aktuelle Thema der Landesausstellung „Alles was Recht ist“ konkret und global umgesetzt werden.

Der ORF präsentierte aus der Reihe „Erlebnis Österreich“ - „Alles was Recht ist - Streifzug durchs südliche Waldviertel“ und zeigte unsere Region von der schönsten und idyllischsten Seite. Die Ysperklamm und die Basilika Maria Taferl, Schloss Artstetten, das Mohndorf Armschlag, Gutenbrunn und Bad Traunstein: Das sind die sechs „Waldviertel-Stationen“, die die Nö Landesausstellung 2017 in Schloss Pöggstall ergänzen und abrunden.



Der von Regisseur und Filmemacher Andi Leitner gestaltete Beitrag „Erlebnis Österreich“ führte zu einer Reise durch das Südliche Waldviertel. Kameramann Andreas Kotzmann und Andi Leitner bereisten mit Norbert Hauer und einer Naturvermittlerin u.a. unsere Landesausstellung im Schloss Pöggstall. Von Pöggstall ausgehend führten die Dreharbeiten nach Schloss Artstetten mit

seiner weitläufigen Natur-Parkanlage, in die Ysperklamm, nach Roggenreith in die erste Whiskydestillerie Österreichs, in die Wirtshausbrauerei Haselböck in Münichreith, hinauf in das Mohndorf Armschlag... und zu weiteren verborgenen Plätzen.

Die Natur bildete schließlich die Basis einer besonderen Klangreise von Norbert Hauer und Jörg Wernisch.





## Notariat Pöggstall

**Dr. Robert Hofmann**

**Raiffeisenplatz 1**  
**3650 Pöggstall**

**Tel: 02758/4045**  
**Fax: 02758/4045-45**

## Weltpremiere des ersten Kinodokumentarfilms über Bud Spencer:

### „Sie nannten ihn Spencer“ von Karl-Martin Pold



„Sie nannten ihn Spencer“ (Karl-Martin Pold) zeigt als erster Kinodokumentarfilm nicht nur die facettenreiche Biografie des 2016 gestorbenen Bud Spencers, sondern auch den weltumspannenden Hype, der um diese Figur seit nun rund 50 Jahren herrscht.

Es war kein leichtes Unterfangen, die filmische Hommage umzusetzen, wählte der österreichische Pöggstaller Journalist und Filmemacher Karl-Martin Pold doch einen eher untypischen Weg: Über Facebook und Twitter suchte er direkten Kontakt zu den unzähligen Bud-Spencer-Fanclubs, gründete selbst eine Facebookseite, die nun rund 270.000 Menschen gefällt, finanzierte einen Teil des Films über die Crowdfunding-Plattform Startnext – und schaffte es schließlich nach acht Jahren, ein einzigartiges Projekt umzusetzen: „Die Unterstützung war unglaublich.“

Bei den vielen Reisen quer durch Europa ging auch mal unser Bud-Mobil, ein alter Mercedes, kaputt - und da hat uns einfach ein Automechaniker, der selber ein riesiger Spencer-Fan war, geholfen“, so Pold.

Am Freitag, den 23. Juni um 21.00 Uhr feierte der Film Weltpremiere auf dem FILMFEST MÜNCHEN 2017. Zur Filmvorführung im Mathäser Kino am Stachus kamen einige Überraschungsgäste aus dem Spencer-Universum.

Im Film „Sie nannten ihn Spencer“ greift der Pöggstaller Filmemacher Karl-Martin Pold die facettenreiche Biographie Bud Spencers auf. Außerdem zeigt der dokumentarische Roadmovie die bis heute ungebrochene Liebe seiner zahlreichen Verehrer.

Karl-Martin Pold war Plantagenarbeiter, Christbaumverkäufer, Fußballtrainer, Genmaisforscher und Chauffeur von Paulo

Coelho. Die letzten acht Jahre steckte er seine Energie aber vor allem in etwas, das vor ihm noch keiner gemacht hat: eine Dokumentation über Carlo Pedersoli alias Bud Spencer.

„Ich weiß auch nicht, warum vor mir keiner auf die Idee gekommen ist“, wundert er sich.

„Wobei man sagen muss: ‚Zum Glück!‘ Die Gefahr, dass eine große Produktionsfirma sich dessen annimmt und meine jahrelange Arbeit umsonst gewesen wäre, bestand natürlich.“

Auch für die vielen Unterstützer des Projekts geht das lange Warten bald zu Ende. „Noch nie hatte ein deutschsprachiger Dokumentarfilm schon vor seinem Erscheinen eine solche Fanbasis“, sagt Pold, dessen Facebook-Seite @budspencermovie knapp 270.000 Fans zählen kann.

Pold überwand alle Rückschläge bei der Produktion, traf Bud Spencer vor dessen Tod noch mehrmals persönlich und blickte der Premiere von „Sie nannten ihn Spencer“ entgegen.

Wir gratulieren zu diesem großartigen Erfolg!



## Open Air Kino Pöggstall



Ein tolles Kinoerlebnis im Arkadenhof des Schlosses Pöggstall erlebten die Besucher vom 28. Juni bis zum 2. Juli 2017. Den Auftakt machte ein Film von Anita Lackenberger mit dem Film „GeRECHTigkeit“, der mit Schülerinnen und Schülern der Neuen Mittelschule Pöggstall gedreht wurde.

Fünf weitere ausgesuchte wertvolle Filme - vom heiteren bis zum ernstesten Hintergrund - begeisterten das Publikum. Zudem wurde die DVD „Südliches Waldviertel“ des Filmarchivs Austria präsentiert. In dieser DVD ist unter anderem die Baderöffnung in Pöggstall (Jahr 1967) und eine Fronleichnamsprozession (Jahr 1960) enthalten.

Die DVD ist im Gustostückerl-Shop im Schloss Pöggstall erhältlich.



Aus gegebenen Anlässen möchten wir darüber informieren, was an Anforderungen und Einsatz seitens der Marktgemeinde notwendig ist, damit auf einem unbebauten Grundstück ein Gebäude entstehen kann. Dabei ist natürlich zu unterscheiden, ob auf dem Grundstück bereits in der Vergangenheit eine Bebauung durchgeführt wurde oder ob „eine grüne Wiese“ in Bauland umgewidmet werden soll. In unserer Gemeinde gibt es die unterschiedlichsten Widmungsarten, wie z.B. Bauland-Wohngebiet, Bauland-Kerngebiet, Bauland-Agrargebiet, Bauland-Betriebsgebiet, Grünland, erhaltenswerte Gebäude im Grünland usw. Für jede Widmungsart sind spezielle gesetzliche Auflagen zu beachten bzw. müssen spezielle Bedingungen vorliegen und gesetzliche Vorschriften beachtet werden. Die Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungsplanes - respektive die dafür erforderlichen Vorarbeiten können nur von Spezialisten – sogenannten Raumplanern - durchgeführt werden. Nur sie kennen die umfangreiche Materie des Niederösterreichischen Raumordnungsgesetzes, und nur sie sind deshalb in der Lage, die komplizierten Zusammenhänge zu analysieren, die detaillierten Konzepte, die für eine bestimmte Flächenwidmung notwendig sind, zu erarbeiten und letztendlich die entsprechenden Grundlagen für eine Beschlussfassung im Gemeinderat bereitzustellen. Vom Antrag einer Widmungsänderung bis zu ihrer endgültigen

Rechtskraft kann es auf Grund der umfangreichen Materie schon einmal 1 Jahr und länger dauern. Ist eine Widmung aber erst einmal rechtskräftig und passt diese auch zum beabsichtigten Bauvorhaben, dann ist es für die Gemeinde als Baubehörde relativ einfach, ein Bauverfahren durchzuführen bzw. eine Baubewilligung zu erteilen. Wir arbeiten in diesem Bereich bereits sehr lange (seit Beginn der 80er Jahre) mit dem Büro Dr. Paula aus Wien in bewährter Weise zusammen. Da bei einer solchen Umwidmung akademisch ausgebildete Spezialisten im Einsatz sind, sind die Kosten einer Widmungsänderung auch entsprechend hoch. So hat die letzte Änderung des Flächenwidmungsplanes für 3 Änderungsanlässe Kosten in der Höhe von rd. € 14.300,00 verursacht. Noch höhere Kosten aber verursacht die Bereitstellung der Infrastruktur, die zur Erschließung von Bauland mittels Kanal, Wasserversorgung, Straße und Ortsbeleuchtung notwendig ist. So hat z.B. eine in letzter Zeit durchgeführte Baulanderweiterung für die Bereitstellung der Wasserversorgung, bzw. für Schmutz- und Regenwasserkanal sowie EVN-Verkabelung finanzielle Mittel von rd. € 45.000,00 erfordert. Dazu kommen noch € 450,00 pro Laufmeter für eine zu errichtende Siedlungsstraße. Es ist daher sicherlich verständlich, dass die Gemeinde die Kosten teilweise auf die Bauwerber überwälzen muss. Aufschließungskosten sollen die Ausgaben für Straßenbau- und

Ortsbeleuchtung abdecken, Wasser- und Kanalanschlussgebühren die Aufwendungen für Wasser- und Kanalbau. Einen Teil der Kosten können wir jedoch nicht weiterverrechnen. Die Kosten der Umwidmung müssen aus den allgemeinen Finanzmitteln abgedeckt werden. Bedenkt man noch, dass von den Aufschließungskosten wieder ein Teil als Wohnbauförderung rückerstattet wird, fehlen auch hier die zur Abdeckung des Aufwandes notwendigen Geldmittel. Besonders prekär wird die Situation dann, wenn ein Siedlungsgebiet erschlossen werden soll, für das es noch kein oder nur ein geringes Bauinteresse gibt. Aus wirtschaftlichen Gründen kann der Kanal, die Wasserversorgung oder die Straße nicht „stückelweise“ errichtet werden, sondern muss zur Gänze hergestellt und auch finanziert werden. Seit einigen Jahren gibt es daher die gesetzliche Möglichkeit, solche Aufschließungen durch eine Vorauszahlung der Aufschließungskosten, die zwischen 20 und 80 Prozent betragen kann, zu finanzieren. Diese Kosten, die in unserer Marktgemeinde derzeit mit 40% der vorzuschreibenden Aufschließungskosten in Rechnung gestellt werden, werden dem momentanen Grundbesitzer oder Grundbesitzerin vorgeschrieben. Er oder sie kann aber bei Verkauf dieser Bauparzelle die Vorauszahlung auf den oder die Käufer überbinden. So entsteht nicht wirklich ein finanzieller Verlust, wenn man auch noch berücksichtigt, dass die Gemeinde auf Antrag Ratenzahlungen für die Abstattung dieser Vorauszahlung gewährt.



## SICHERER

## SCHULWEG &

## VERKEHRSSPIEGEL

Alle Schülerinnen und Schüler unserer Volksschule erhielten auch heuer wieder die Broschüre „Sicherer Schulweg“, die auch Eltern und Großeltern dazu animieren soll, die Verkehrssicherheit der Kinder in unserer Gemeinde zu erhöhen. Wir alle sollten für die Kinder im Straßenverkehr Vorbild sein - denn Kinder orientieren sich in erster Linie am Verhalten von Erwachsenen.

Und zusätzlich erhielten die Schülerinnen und Schüler, die in diesem Jahr die Radfahrprüfung absolvierten, den Verkehrssicherheitsratgeber seitens der Marktgemeinde.

Dankenswerterweise unterstützt unsere Polizei auch unsere Jüngsten, damit sie sicher und vorsichtig im Straßenverkehr unterwegs sind!



## Radfahrprüfung der 4. Klasse



**Weißer Fahne bei der Radfahrprüfung der 4. Klasse der Volksschule Pöggstall**

Gut vorbereitet durch die Klassenlehrerin B.Ed. Daniela Reutner traten am 01.06.2017 insgesamt 18 SchülerInnen der 4. Klasse der Volksschule Pöggstall zur Radfahrprüfung an.

Trotz des vermehrten Fahrzeugverkehrs durch die Landesausstellung in Pöggstall brachten alle sehr ansprechende Leistungen bei der praktischen Prüfung.

Die prüfenden Polizeibeamten - Grl Gerhard Sigl und Grl Martin Ballwein, - zeigten sich sichtlich zufrieden und beeindruckt von den Leistungen der SchülerInnen.

So war es auch nicht verwunderlich, dass alle 18 jungen PöggstallerInnen die Radfahrprüfung bestanden haben. Herzliche Gratulation dazu!

## Kindergarten Pöggstall im Mandlgupfbad



Im Juni besuchten die „Riesengroßen“ der Sonnengruppe des Kindergartens Pöggstall das Mandlgupfbad.

Es wurde geplantscht, gerutscht, gezeichnet, gejausnet, Kunststücke am Stockerl vollführt und fleißig geschwommen!

Zum Abschluss gabs dann auch noch ein Eis - danke für euren Besuch und euer liebes Dankschreiben.

Wir wünschen euch tolle Sommerferien und für nächstes Jahr viel Erfolg in der Schule!



# OSTEREIER-Suchaktion rund um Schloss Pöggstall



Trotz des eher unfreundlichen Wetters konnten sehr viele Besucher bei der Landesausstellung und der Ostereier - Suchaktion begrüßt werden. Vielen Dank an alle fleißigen Helfer, die große Besucherschar, die begeisterten Kinder und an den Osterhasen, der die bunten Bioeier (von Firma Ing. Erich Strebl/NÖLA-Gemeinde Martinsberg) versteckt hat!





Bei strahlendem Sonnenschein waren viele begeisterte Gäste zu Besuch beim Pflanzentauschmarkt mit Dorffrühstück und dem „Pöggstaller Naschmarkt“. „So schmeckt NÖ“ verschenkte zur Freude aller hunderte Gemüsepflanzen. Zimmer- und Balkonpflanzen wurden getauscht, Jungpflanzen verkauft, und Gartentipps wurden von Profis gegeben.

Köstliche Produkte der Direktvermarkter konnten verkostet und erworben werden. Die vielen Kunsthandwerker rundeten mit ihren tollen Angeboten diesen Tag ab. Ein besonderes Highlight waren die ver-



schiedenen Ensembles des Musikschulverbandes Südliches Waldviertel, die für beste musikalische Stimmung sorgten.

An diesem besonderen Tag kamen auch sehr viele Besucher aus nah und fern zur NÖ Landesausstellung in unser wunderschönes Schloss Pöggstall.



## Niederösterreichs Bezirkshauptleute in Pöggstall

Eine große Abordnung unserer heimischen Bezirkshauptleute - sowohl aktiv als auch im wohlverdienten „Unruhestand“ - war zu Gast bei der NÖ Landesausstellung „Alles was Recht ist“. Niederösterreichs Landesamtsdirektor Mag. Werner Trock war am Vormittag bei der Bezirkshauptleute-Konferenz im Haus Anna zu Gast. Die Gäste haben den Tag im Schloss Pöggstall und in der Landesausstellungsregion genossen und uns versichert, wiederkzukommen. Wir freuen uns und bedanken uns für den lieben Besuch!





Am 4. Juli startete die zweite Etappe der Österreich-Rundfahrt in Wien und endete nach 200 Kilometern in Pöggstall. Die Etappe beinhaltete alles, von anspruchsvollen Anstiegen bis hin zu rasanten Abfahrten.

Hunderte Zuschauer sorgten für tolle Stimmung beim Zieleinlauf vor dem Schloss Pöggstall.



## Tenniscamp 2017

Bei sommerlichen Temperaturen ging in der ersten Ferienwoche wieder das traditionelle Tenniscamp des UTC Pöggstall über die Bühne. Mit dabei waren heuer 23 Kinder zwischen fünf und zwölf Jahren. Neben dem Tennis stand noch jede Menge Spaß abseits der Tennisplätze auf dem Programm. Es wurde gebadet, gebastelt, gemalt, Tischtennis gespielt oder auch ein großes Transparent gestaltet. Dieses war Teil eines der Höhepunkte des diesjährigen Tenniscamps. Am Dienstag machte nämlich die Österreich-Radrundfahrt halt in Pöggstall und natürlich durften die Kids vom Tennisclub nicht fehlen – sie feuerten die Profis lautstark an. Am Freitag wurde das traditionelle Abschlussturnier ausgetragen. Im Kleinfeld setzte sich Newcomer Jonas Sommer hauchdünn vor Johanna Kummer durch. Im 3/4-Feld ging der Sieg ebenfalls an Familie Sommer. Felix gewann das Finale knapp gegen Hannes Hackl. Im Großfeld gab es ein reines Mädchen-Finale. Dieses entschied Julia Weißenböck gegen Irina Raidl für sich. Die Siegerehrung fand dieses Jahr am Hauptplatz statt. Im Rahmen der Feier zur Überreichung der „Gesunde Gemeinde“ Plakette übergaben Frau Bürgermeister Straßhofer und Herr Landesrat Schleritzko Urkunden, Medaillen und Pokale an unsere Tenniskids.



## Tenniscamp 2017 ein voller Erfolg



## Wir bitten um Mithilfe!

Aufgrund der vielen öffentlichen Flächen – egal, ob entlang von bebauten oder unbebauten Privatgrundstücken, entlang von Gehsteigen usw., wird der personelle Aufwand immer höher und oft für unser Team des Bauhofes nicht mehr bewältigbar.

Daher ersuchen wir alle Haus- und Grundstückseigentümer um ihre Mithilfe. Denn nur so werden wir es schaffen, das Erscheinungsbild unserer Orte langfristig ansehnlich zu gestalten und zu erhalten. Viele GemeindegängerInnen bemühen sich sehr um eine kontinuierliche Pflege und Reinigung vor ihren Eigenheimen und Grundstücken, wofür wir uns gerne bedanken.

In diesem Jahr sind wir wieder Teilnehmer an der Aktion „Blühendes Niederösterreich“.

Zu den Bewertungskriterien zählen u.a.

- das Engagement der Bevölkerung
- Häufigkeit und Eindruck von blumengeschmückten Häusern und Gärten
- Initiative von Privatpersonen im öffentlichen Bereich (denken wir an das jahrelange erfolgreiche Projekt „Blütenpracht“ oder die diesjährige „Blumenkisteraktion“)
- großer von der Bevölkerung getragener Arbeitsaufwand

**Vielen Dank für Ihr Verständnis und die Bereitschaft, engagiert am schönen Ortsbild mitzuwirken!**

## Gemeinde-App



Mit einem großartigen Programm wurden die Tage der Kultur.Region.Niederösterreich im Schloss Pöggstall am 23. und 24. Juni 2017 durchgeführt.

Am Programm standen Schauhandwerke, Kinderaktivitäten, Chöretreffen sowie Volksmusik.



Johannes Gutmann überreichte Bürgermeisterin Margit Straßhofer „Sonnige Grüße aus Pöggstall“.

Bio-Kräuter-Früchteteemischung - Bio-Gewürzzubereitung - Weiße Bio-Schokolade mit Himbeeren und Zitronenöl. Nun gibt es weitere regionale Produkte zum Verschenken, aber auch, um sich selbst Freude zu bereiten.

Vielen Dank für diese originelle Idee! Diese Produkte können im Schloss käuflich erworben werden.





Die traditionelle Feier zu Ehren des Schutzpatrons der Rauchfangkehrer wurde heuer in der Marktgemeinde Pöggstall abgehalten.

Ein Besuch der Landesausstellung war für die rund 350 Gäste fixer Bestandteil des Programmes.

Vielen Dank an Bundes- und Landesinnungsmeister KommR Ing. Peter Engelbrechtsmüller & Team, Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner Nationalrat Bgm. DI Georg Strasser Fritz Lengauer, Pater Karl Leisner Becker, Feuerwehren, Musikkapelle Pöggstall ...

Unter dem Motto „Töpfern für Haus und Garten“ veranstaltete das Bildungswerk Pöggstall in der Volksschule Pöggstall einen Töpferkurs, an dem zehn Damen teilnahmen. Unter der fachkundigen Anleitung der Kursleiterin SR Hermine Hofer wurden an zwei Nachmittagen mit großer Begeisterung und viel Geschick verschiedene Objekte geformt, glasiert und gebrannt.

Foto: Stolz präsentieren ihre Kunstwerke: (von links nach rechts) Hermine Hofer, Maria Ebner, Daniela Ebner, Marianne Schableger, Monika Schwarzl und Josefa Kienastberger



## Arbeitsgruppe Gleichbehandlung im Bundesministerium für Inneres



Besprechung der Kontaktfrauen der Landespolizeidirektionen Niederösterreich und Burgenland im Schloss Pöggstall



Am 16.05.2017 fand im Schloss Pöggstall die Klausurtagung der Kontaktfrauen der Landespolizeidirektionen Niederösterreich und Burgenland statt. Bürgermeisterin Margit Straßhofer konnte dazu unter Leitung der Gleichbehandlungsbeauftragten Obstl Gertraud Haselbacher, (Zuständigkeitsbereich Burgenland) und Stv. Grlnsp Martin Ballwein (Zuständigkeitsbereich Niederösterreich) zahlreiche Kontaktfrauen aus den beiden Landespolizeidirektionen begrüßen. Natürlich stand am Vormittag eine Führung durch die NÖ Landesausstellung „Alles was Recht ist“ auf dem Programm. Im Anschluss fand die Klausurtagung im Rogendorfersaal statt.

## Eröffnung Waldviertel Station in Bad Traunstein



Die GALERIE AM WACHTSTEIN wurde als zweite Waldviertel Station der NÖ Landesausstellung 2017 eröffnet. In diesem Jahr ist in diesem liebevoll gestalteten Pavillon (neben dem Josef Elter Ausstellungszentrum) eine Auswahl von Werken unseres Malers und Holzschneiders Prof. Franz Traunfellner zu bewundern. Exakt am Eröffnungstag der Ausstellung wäre Traunfellner 104 Jahre alt geworden.

Herzlichen Dank für die kooperative und unkomplizierte Zusammenarbeit mit Bürgermeisterin Nationalrätin Angela Fichtinger!

Ab 2018 wird Franz Traunfellners Lebenswerk wieder im Schloss Pöggstall ausgestellt.



## HYPO NOE FAMILIENFEST in Pöggstall

Im Rahmen der Landesausstellung wurde im Juni das HYPO NOE Familienfest veranstaltet.

Kinder, Eltern und Großeltern erwartete ein buntes Rahmenprogramm: auf der „okidoki unterwegs“ Showbühne wurde getanzt, gerätselt und gesungen, Autogrammstunde mit

Thomas Brezina, Kaspertheater und viele Spielestationen mit Kinderschminken, Hüpfburg und Fotobox wurden präsentiert.

Für das Aktivprogramm sorgte der Sportland Niederösterreich Parcours mit Torschusswand, Hindernisparcours, Segway und Gleichgewicht-Tests.





Die jüngsten NV-Testimonials bei uns in Pöggstall anlässlich des großen NÖ Kindergartenfestes – NÖ Landesausstellung.

Die Liegestühle der Niederösterreichischen Versicherung laden im Wohlfühlbereich unseres Schlosses Pöggstall zum Verweilen ein – DANKE für die große Unterstützung.

An das Team rund um AMI Promarketing sage ich DANKE für die tolle und perfekte Organisation!



## 35 Jahre Caritas Werkstatt Braunegg

Ein schöner Festakt wurde anlässlich dieses Jubiläums in Braunegg begangen. Landesrätin Mag. Barbara Schwarz bewegte mit ihren herzlichen Worten alle Gäste, die der Einladung zahlreich gefolgt sind.

Bürgermeisterin Margit Straßhofer durfte an die Leiterin Elisabeth Spatt jene Geldsumme übergeben, die anlässlich einer NÖ Landesausstellungs-Rahmenveranstaltung freiwillig gespendet wurde.

Gratulation zur gelungenen und berührenden Feier und für die vorbildliche Betreuung des Projektes Schuljause und Mittagessen in NMS & VS Pöggstall! Worte des Direktors der Caritas St. Pölten, Hannes Ziselsberger anlässlich des Jubiläums:

Am Weg nach Braunegg, zur 35-Jahr Feier der Werkstatt, schlängelt sich die Straße durch wunderbare Blumenwiesen. Dieses Bild hat LRin Mag. Barbara Schwarz auch aufgegriffen. Bei Blumen-



wiesen freuen wir uns ungemein über die Vielfalt und Buntheit. Bei Menschen orientieren wir uns dagegen immer mehr an „gleichen Bildern“, die aus Magazinen herauslachen und ewige Jugend und hohe Leistungsfähigkeit vermitteln. Davon sind sowohl Frauen (besonders) als Männer (auch) betroffen. Das ist eigentlich schade, denn auch wir Menschen bilden eine bunte Vielfalt und jede „menschliche Blume“ ist kostbar und wertvoll.

Erst eine bunte Blumenwiese verschiedener Menschen mit verschiedenen Begabungen macht die Welt vielfältig. Für mich ist das ein ungemein schönes Bild von Inclusion, wie sie in der Werkstatt in Braunegg auch gelebt wird. Danke dafür an alle MitarbeiterInnen im Haus, Danke an das Land NÖ, das seit 35 Jahren die Entwicklung unterstützt, begleitet, finanziert und Danke an die Menschen in der Region, die durch Aufträge und Zuwendung Unterstützung geben.

## Herzlich willkommen in unserer Gemeinde!



**Schauer Luisa**  
27.02.2017, Oberbierbaum

**Kammerer Anna**  
30.03.2017, Pöggstall

**Böhm Lennox**  
31.03.2017, Gottsberg

**Dallinger Maximilian**  
16.04.2017, Gsteinert

**Lehner Luis**  
22.04.2017, Pöggstall

**Moser Jonas & Simon**  
26.04.2017, Prinzelndorf

**Tulparova Sophie**  
06.05.2017, Pöggstall

**Zottl Sebastian**  
09.05.2017, Pöggstall

**Hauer Theresa**  
11.05.2017, Würnsdorf

**Hinterndorfer Lisa**  
14.05.2017, Zöbring

**Frühauf Zoe**  
02.06.2017, Pöggstall

**Ennengl Ben**  
13.06.2017, Mürfelndorf

**Kronister Larissa**  
14.06.2017, Pöggstall

**Kaufmann Manuel**  
27.06.2017, Würnsdorf

**Rameder Patrizia**  
06.07.2017, Pöggstall

*Die Marktgemeinde Pöggstall  
gratuliert ganz herzlich  
zum freudigen Ereignis!*

## Wir gratulieren herzlich ...

**Gierer Josef**, Pöggstall  
**Braun Johanna**, Pöggstall  
**Nagl ÖKR Josef**, Gerersdorf

*... zum 80. Geburtstag!*

**Kummer Anna**, Gottsberg  
**Schweiger Johanna**, Weinling  
**Lagler Anna**, Oberhohenau  
**Troppko Maria**, Pöggstall  
**Steinwurm Ilse**, Arndorf  
**Gmach Mag. Folkher Karl**, Pöggstall  
**Köberl Josef**, Pöggstall

*... zum 85. Geburtstag!*

**Hackl Karl**, Zöbring

*... zum 90. Geburtstag!*

**Moser Maria & Rupert**, Prinzelndorf  
**Hörhan Ernestine & Adolf**, Am Teich  
**Ballwein Helga & Gerhard**, Pöggstall

*... zur Goldenen Hochzeit!*

**Strauß Cäcilia & Leopold**, Muckendorf  
**Kummer Anna & Leopold**, Gottsberg

*zur Diamantenen Hochzeit!*

**Schürhuber**  
Leopoldine & Hermann, Würnsdorf

*... zur Steinernen Hochzeit!*



*Die Vertreter der Marktgemeinde  
Pöggstall gratulieren herzlich,  
wünschen alles Gute und  
vor allem viel Gesundheit  
für die nächsten Lebensjahre!*

Sa, 29.07.2017  
**Tag der Blasmusik**  
 mit dem MV Pöggstall



So 30.7.2017  
**Patrozinium Hl. Anna**  
 St. Anna Kirche im Felde

So 30.7.2017 ganztägig  
**Annakirtag** in Pöggstall

Sa 5.8.2016  
**Pöggstaller Naschmarkt**  
 Hauptplatz Pöggstall



Sa 05.08.2017, ab 18 Uhr  
**Wein & Wirt(schaft)**  
 Schloss Pöggstall

Sa 05.08.2017 ab 19 Uhr  
 So 06.08.2017 10 - 18 Uhr  
**Grillfest**  
**des Schützenvereines Pöggstall**  
 Schützenhaus

So, 13. August 9.30 Uhr  
**Familienmesse** mit Fatimaprozession  
 in Neukirchen

Montag, 14. August 19.00 Uhr  
**Kräutersträußchen binden**  
 in Neukirchen

Di 15.08.2016,  
**Kirtag Neukirchen**  
 Neukirchen

Di, 15.08.2016 11.00 Uhr  
**Patrozinium 900 Jahre**  
**Neukirchen - Hauptfest**  
 Neukirchen

Fr, 18.08.2017 - So, 20.08.2017  
**Zeltfest der FF-Würnsdorf**  
 am Dorfplatz in Würnsdorf

Sa, So 26./27.8.2017  
**Erste Hilfe - Führerscheinkurs**  
 Rotes Kreuz Pöggstall

Fr, 01.09.2017  
**Geselliger Abend**  
**mit Weinverkostung -**  
**Quartett „Merana“**  
 Gh. Gerstbauer, Pöggstall

Sa 2.9.2016  
**Pöggstaller Naschmarkt**  
 Hauptplatz Pöggstall



So, 3. September  
**Friedenswallfahrt**  
 von Neukirchen nach Pöggstall  
 12 Uhr: Wallfahrtskirche Neukirchen  
 Pilgersegen, Fußwallfahrt nach Pöggstall (Dauer ca. 2 Stunden)  
 15 Uhr: Pöggstall - Kirche St. Anna im Felde - Friedensmesse

Do/Fr 7. u. 8.9.2018  
**Flohmarkt**  
 Tierschutzverein Pöggstall  
 im Ortszentrum



Fr, 08.09.2017, 10 - 18 Uhr  
**Landessenioren Wandertag**  
 Pöggstall, Treffpunkt Festhalle

Sa, 16.09.2017 nachmittags  
**Eröffnung Radroute**  
**südliches Waldviertel**  
 beim Schloss Pöggstall

So, 17.09.2017, 9:30 - 12 Uhr,  
**Erntedankfest**  
 Pfarrkirche Neukirchen

ab Mo 18.9.2017  
**Malen mit Acrylfarben**, 6 Abende  
 BHW Pöggstall  
 Volksschule Pöggstall

Fr, 22.09.2017 18 - 19 Uhr  
**Afrikanisches Trommeln -**  
**Einführungsstunde**  
 Gemeindezentrum Pöggstall  
 ehemaliges Musikheim  
 BHW Pöggstall

**Afrikanisches Trommeln -**  
**Fortsetzungskurs**  
 jeweils Fr, 22.9.2017, 13.10.2017,  
 10.11.2017, 24.11.2017, 15.12.2017,  
 12.1.2018, 26.1.2018,  
 jeweils von 19 - 20.45 Uhr

Sa, So, 23.09. 20 Uhr u.  
 24.09.2017 10 Uhr  
**Strohhuat-Party und**  
**Frühschoppen**  
 der LJ Neukirchen,  
 FF-Haus Neukirchen



So, 24.09.2017 9:30 - 12 Uhr  
**Erntedankfest**  
 Pfarrkirche Pöggstall

Mo, 25.09.2017, 19 - 20:15 Uhr  
**Neuer Qigong-Kurs - Yin-Yang-**  
**Qigong - Back zu Balance**  
 weitere Termine 2.10., 9.10., 16.10.,  
 23.10., 30.10., 6.11., 13.11.  
 Volksschule Pöggstall

Sa, 30.09.2017, 19 Uhr  
**Benefizkabarett zugunsten**  
**Hilfe im eigenen Land**  
 „Der Letzte macht das Licht aus“  
 Festhalle Pöggstall

## Gemeinde-App



## Impressum:

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber sowie für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Pöggstall;  
 Fotos: Wolfgang Kunerth, Tanja Gruber, Katrin Froschbauer, Herbert Neidhart, Friedrich Reiner, Gottfried Grossinger, Renate Troppko, Franz Grill, Vereine, Markt-gemeinde Pöggstall, Shutterstock, Pixelio; Herstellung und Druck: sandlerprint&packaging; Auflage: 1.500 Stk.; Druck- und Satzfehler vorbehalten.



**Der Letzte macht das Licht aus ...**



*Die Szenen und Handlungen unseres Programmes sind frei erfunden. Falls Ihnen die Inhalte dennoch bekannt vorkommen, ist dies reiner Zufall, ...sollte Ihnen aber zu denken geben ...*

**Thomas Hauser – Uschi Noeckner – Andy Woerz**

**Benefizveranstaltung** „Zu Gunsten von Hilfe im eigenen Land“

**30. September 2017**

**Beginn 19:00 Uhr, Festhalle Pöggstall - 3650 Pöggstall, Mandlgupfstraße 12**

Veranstalter: Hilfe im eigenen Land & Marktgemeinde Pöggstall

Kartenverkauf: Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel-Bankstelle Pöggstall oder Waldviertler Sparkasse Bank AG